



*Disponible en español en la página dos.*

January 5, 2022

Dear NMSA Community,

NMSA is working with the New Mexico Public Education Department (NMPED) and New Mexico's Department of Health (NMDOH) because 10 students and three staff members at our school have tested positive for COVID-19 since we returned from winter break this week. Eight of these students and two of these staff members were on campus during their potentially infectious period on Monday, Tuesday, and Wednesday.

Most of those who were identified as being in close contact with the individuals who tested positive have already been notified in person; we will continue in-person notifications tomorrow as we conduct contact tracing. All close contacts will also be notified directly with an additional, separate letter.

The following information is provided to inform you about the next steps necessary to protect your student and our community from COVID-19. Per guidance from both NMPED and NMDOH, we are required to investigate to see who had "close contact" with the staff member or student who tested positive for COVID-19. A "close contact" is defined as being closer than three feet for a cumulative total of fifteen minutes or more over a 24-hour period to a person who is positive for COVID-19 when masks were worn and other K-12 COVID mitigation strategies were in place (which they are at NMSA). Please know that in a high school setting it is impossible to identify with 100% certainty every person who was in close contact with an individual who tested positive for COVID. For that reason, even if you are not notified that you were a close contact, we do ask that all persons who were on campus from Monday, January 3, through today, Wednesday, January 5, self-monitor for COVID symptoms and consider getting tested.

Free antigen and PCR testing is now available on-site at NMSA. If you are interested in receiving a test, please stop by the front office or contact Brandy Avila at 505-310-4194; [bavila@nmschoolforthearts.org](mailto:bavila@nmschoolforthearts.org). You may also click [here](#) to locate a testing site; free Vault at-home tests are available via <https://learn.vaultthealth.com/nm/>.

If you or your student begins to develop symptoms of COVID-19, which are fever, chills, cough, shortness of breath or difficulty breathing, fatigue, muscle or body aches, headache, new loss of smell or taste, sore throat, congestion or runny nose, nausea or vomiting, or diarrhea (<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>), please call your healthcare provider or the COVID-19 Hotline at 1-855-600-3453.

It is important that you call ahead to your healthcare provider before presenting to the physician's office, clinic, urgent care or emergency room so that they can be prepared for your arrival. They may also refer you to a testing clinic.

Areas of the school in which the COVID-19 positive individual spent time are being cleaned in accordance with CDC guidelines (including daily disinfection of high-touch surfaces).

Please continue to send your child to school unless you are notified that they should quarantine.

If you have any questions, please call NMSA at (505) 310-4194 or NMDOH at (505) 827-0006. Thank you for your support in these efforts.

Sincerely,

Eric Crites, Head of School  
[ecrites@nmschoolforthearts.org](mailto:ecrites@nmschoolforthearts.org); 505-310-4194 x108

5 de Enero de 2022

Estimada comunidad de NMSA,

La NMSA está trabajando con el Departamento de Educación Pública de Nuevo México (NMPED) y el Departamento de Salud de Nuevo México (NMDOH) porque 10 estudiantes y tres miembros del personal de nuestra escuela dieron positivo por COVID-19 desde que regresamos de las vacaciones de invierno esta semana. Ocho de estos estudiantes y dos de estos miembros del personal estuvieron en el campus durante su período potencialmente infeccioso los lunes, martes y miércoles.

La mayoría de los que fueron identificados como en estrecho contacto con las personas que dieron positivo ya han sido notificados en persona; Continuaremos con las notificaciones en persona mañana mientras realizamos el rastreo de contactos. Todos los contactos cercanos también serán notificados directamente con una carta adicional separada.

La siguiente información se proporciona para informarle sobre los próximos pasos necesarios para proteger a su estudiante y a nuestra comunidad del COVID-19. De acuerdo con la orientación de NMPED y NMDOH, debemos investigar para ver quién tuvo "contacto cercano" con el miembro del personal o el estudiante que dio positivo por COVID-19. Un "contacto cercano" se define como estar más cerca de tres pies durante un total acumulativo de quince minutos o más durante un período de 24 horas con una persona que es positiva para COVID-19 cuando se usaban máscaras y otras estrategias de mitigación de COVID K-12. estaban en su lugar (que están en NMSA). Tenga en cuenta que en un entorno de escuela secundaria es imposible identificar con 100% de certeza a cada persona que estuvo en contacto cercano con una persona que dio positivo en la prueba de COVID. Por esa razón, incluso si no se le notifica que fue un contacto cercano, les pedimos a todas las personas que estuvieron en el campus desde el lunes 3 de enero hasta hoy miércoles 5 de enero, se autocontrolen para detectar síntomas de COVID y consideren obtener probado.

Las pruebas de antígeno libre y PCR ya están disponibles in situ en la NMSA. Si está interesado en recibir un examen, pase por la oficina principal o comuníquese con Brandy Avila al 505-310-4194; [bavila@nmschoolforthearts.org](mailto:bavila@nmschoolforthearts.org). También puede hacer clic [aquí](#) para ubicar un sitio de prueba; Las pruebas gratuitas de Vault en el hogar están disponibles a través de <https://learn.vaulthealth.com/nm/>.

Si usted o su estudiante comienzan a desarrollar síntomas de COVID-19, que son fiebre, escalofríos, tos, falta de aire o dificultad para respirar, fatiga, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, nueva pérdida del olfato o del gusto, dolor de garganta, congestión o secreción nasal, náuseas o vómitos o diarrea (<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>), llame a su proveedor de atención médica o a la línea directa de COVID-19 al 1-855 -600-3453.

Es importante que llame con anticipación a su proveedor de atención médica antes de presentarse en el consultorio del médico, la clínica, la atención de urgencia o la sala de emergencias para que puedan estar preparados para su llegada. También pueden derivarlo a una clínica de pruebas.

Las áreas de la escuela en las que el individuo positivo a COVID-19 pasó tiempo se están limpiando de acuerdo con las pautas de los CDC (incluida la desinfección diaria de superficies de alto contacto).

Continúe enviando a su hijo a la escuela a menos que se le notifique que debe ponerlo en cuarentena.

Si tiene alguna pregunta, llame a la NMSA al (505) 310-4194 o al NMDOH al (505) 827-0006. Gracias por su apoyo en estos esfuerzos.

Atentamente,



Eric Crites, Director de la Escuela  
[ecrites@nmschoolforthearts.org](mailto:ecrites@nmschoolforthearts.org); 505-310-4194 x108